



حديد الأردن
JORDAN STEEL

Date

Ref.

٢٠٠٦/٢/٢٨

٠٠٠٨٨٨

/٠٦/FM/١٠٢

التاريخ

الاشارة

F.S - JOST - 2-3-2006

٥٣٢٩ ٠٦ ٠٣ ٠٩ ١٤ ٢٢

J.S.C.

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

دائرة الرقابة والإصلاح

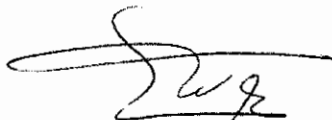
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،،،

نرفق لكم البيانات المالية وتقرير المراجعة مدققة من السادة طلال أبوغزاله لشركة حديد
الأردن والموحدة للسنة المنتهية في ٢٠٠٥/١٢/٣١

يرجى الاطلاع وإجراء اللازم بهذا الخصوص .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،،


عماد بدران
المدير العام

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
١ آذار ٢٠٠٦
الرقم المتسلسل ٢٨١٧
رقم الملف
الجهة المختصة

س م



شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة
وتقرير مدقق الحسابات
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس

بيان	صفحة	تقرير مدقق الحسابات
أ	٢-١	الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
ب	٣	بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
ج	٤	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
د	٥	بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
-	١٧-٦	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٠٥١٨٠٤١٣

تقرير مدقق الحسابات

السادة مساهمي شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية المرفقة لشركة حديد الأردن وشركتها التابعة (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وكل من بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية الموحدة هي من مسؤولية إدارة الشركة وأن مسؤوليتنا كمدققين حسابات هو إبداء الرأي فيها استنادا لأعمال التدقيق التي قمنا بها. إن البيانات المالية للشركة التابعة المبينة في الإيضاح رقم (٢٦) مدققة من قبل محاسب قانوني آخر وقد أصدر تقريره عليها بدون تحفظ بتاريخ ١٧ كانون الثاني ٢٠٠٦.

لقد تم تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بهدف التوصل إلى قناعة معقولة بأن البيانات المالية موضوع الفحص لا تتضمن أية أمور مادية أظهرت على غير حقيقتها. وتشتمل أعمال التدقيق التي قمنا بها الفحص الاختباري للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة ضمن البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للأصول المحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييما عاما لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها وتقرير المحاسب القانوني الآخر تشكل أساسا معقولا نستند إليه في إبداء رأينا على تلك البيانات المالية.

استنادا إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها وإلى تقرير المحاسب القانوني الآخر، برأينا أن البيانات المالية الموحدة المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة حديد الأردن وشركتها التابعة (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ونتائج أعمالها والتغيرات في حقوق مساهميها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منتظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المدققة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

عن طلال أبوغزالة وشركاه



ستيف شوقي كرادشه

(إجازة رقم ٧٥٦ فئة أ)

عمان في ٦ شباط ٢٠٠٦

شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

الموجودات	ايضاحات	٢٠٠٥	٢٠٠٤
الموجودات غير المتداولة		دينار أردني	دينار أردني
ممتلكات وآلات ومعدات	٣	١٠,٩٦١,٣٣١	١١,٩٥٨,٢٣٨
مشاريع تحت التنفيذ	٤	٣٨٢,٤٢٤	١٩,٠٦٠
إستثمار في أراضي	٥	٣١٧,٧٧٢	٣١٧,٧٧٢
إستثمار في شركات زميلة	٦	٣,٥٥٧,٧٧٦	٩١,٩٥٩
إستثمار في شركة تابعة	٧	١٥٠,٠٠٠	-
إستثمار في أوراق مالية متوفرة للبيع	٨	٣٨٤,٨٣٤	٣٨٤,٨٣٤
مجموع الموجودات غير المتداولة		١٥,٧٥٤,١٣٧	١٢,٧٧١,٨٦٣
الموجودات المتداولة			
مخزون	٩	١٤,٨٢٨,٤٧٣	١٤,٣٤٩,٨٥١
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	١٠	٦,٧٩١,٤٧٢	٨٩٠,٥٨٩
نقد ونقد معادل	١١	٣,٠٣٢,٠٢٤	٢,٩٧٠,٨٢٠
مجموع الموجودات المتداولة		٢٤,٦٥١,٩٦٩	١٨,٢١١,٢٦٠
مجموع الموجودات		٤٠,٤٠٦,١٠٦	٣٠,٩٨٣,١٢٣

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاحات	حقوق المساهمين والمطلوبات
دينار أردني	دينار أردني		حقوق المساهمين
١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٠٧٥,٠٠٠	١٢	رأس المال المصرح به ٢٣,٠٧٥,٠٠٠
			سهم بقيمة إسمية دينار أردني للسهم الواحد
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المكتتب به والمدفوع (١٥)
٢,٧٢٧,٧٩١	٣,٠٤٧,٠٩٣	١٣	مليون دينار/سهم
١,٠٤٠,٦٢٢	١,٠٤٠,٦٢٢	١٣	احتياطي إجباري
٣,٧٥٠,٠٠٠	٣,٧٥٠,٠٠٠		احتياطي اختياري
٢,٠٢١,٠٦٤	٧٨٠,٢١٨		أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
٢٤,٥٣٩,٤٧٧	٢٣,٦١٧,٩٣٣		أرباح محتفظ بها - بيان ج
			مجموع حقوق المساهمين
٢٢٩,٥٩٩	١٨٦,٦٩٣	١٤	المطلوبات المتداولة
٤٦٦,٧٠٨	٦٢٤,٨٣٠		مخصصات أخرى
١,٠٥٦,٧١٦	٧٦٢,٧٧١	١٥	أمانات مساهمين
٧٨٢,٠١٢	٣٨٢,٦١٥	١٦	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٣,٩٠٨,٦١١	١٤,٨٣١,٢٦٤	١٧	مخصص ضريبة دخل
٦,٤٤٣,٦٤٦	١٦,٧٨٨,١٧٣		بنوك دائنة
٣٠,٩٨٣,١٢٣	٤٠,٤٠٦,١٠٦		مجموع المطلوبات المتداولة
			مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
	دينار أردني	دينار أردني
المبيعات	٥٣,٥٦٨,٤٢٥	٣٧,٧٦٥,٠٧٦
١٨ تكلفة المبيعات	(٥٠,١٣٤,٠٠٣)	(٣١,٤٩٧,١٤٠)
مجمول ربح السنة	٣,٤٣٤,٤٢٢	٦,٢٦٧,٩٣٦
١٩ إيرادات أخرى	١,٣٣٧,٤٩٢	٧٣٥,٧١٦
٢٠ مصاريف مبيعات	(٥١٢,٩٣١)	(٣١٢,٣٨٧)
٢١ مصاريف إدارية	(٦٨٩,٧٤٧)	(٦٠٠,٣٠٨)
مصاريف مالية	(٣٧٦,٢١٨)	(٢١١,٣٣٥)
ربح السنة قبل الضريبة	٣,١٩٣,٠١٨	٥,٨٧٩,٦٢٢
١٦ مخصص ضريبة الدخل	(٢٢٧,٣٩٧)	(٦٣٥,٣٢٣)
ربح السنة	٢,٩٦٥,٦٢١	٥,٢٤٤,٢٩٩
أرباح محتفظ بها في بداية السنة	٢,٠٢١,٠٦٤	١,٣٢٨,٦٦١
الأرباح المقترح توزيعها كالآتي:	٤,٩٨٦,٦٨٥	٦,٥٧٢,٩٦٠
احتياطي إجباري ١٠%	٣١٩,٣٠٢	٥٨٧,٩٦٣
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	٥٣,٧٥٠	٥١,٥٥٥
مخصص رسوم الجامعات الأردنية ١%	٢٩,١٩١	٥٨,٧٥٣
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني ١%	٢٩,١٩١	٥٨,٧٥٣
مخصص رسوم مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني ١%	٢٥,٠٣٣	٤٤,٨٧٢
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين (٢٥%)	٣,٧٥٠,٠٠٠	٣,٧٥٠,٠٠٠
أرباح محتفظ بها - بيان ج	٧٨٠,٢١٨	٢,٠٢١,٠٦٤
المجموع	٤,٩٨٦,٦٨٥	٦,٥٧٢,٩٦٠
المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة	١٥ مليون سهم	١٥ مليون سهم
٢٢ حصة السهم الواحد من الأرباح	١٨٩/- دينار أردني	٣٣٦/- دينار أردني

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديث الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

الإجمالي	أرباح محتفظ بها	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
٢٢,٨٠٩,١١١	١,٣٢٨,٦٦١	٣,٣٠٠,٠٠٠	١,٠٤٠,٦٢٢	٢,١٣٩,٨٢٨	١٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٤
٥,٢٤٤,٢٩٩	٥,٢٤٤,٢٩٩	-	-	-	-	ربح السنة - بيان ب
(٣,٣٠٠,٠٠٠)	-	(٣,٣٠٠,٠٠٠)	-	-	-	أرباح موزعة على المساهمين
(٢١٣,٩٣٣)	(٢١٣,٩٣٣)	-	-	-	-	توزيعات الأرباح
-	(٥٨٧,٩٦٣)	-	-	٥٨٧,٩٦٣	-	احتياطي إجباري
-	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	٣,٧٥٠,٠٠٠	-	-	-	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
٢٤,٥٣٩,٤٧٧	٢,٠٢١,٠٦٤	٣,٧٥٠,٠٠٠	١,٠٤٠,٦٢٢	٢,٧٢٧,٧٩١	١٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ - بيان أ
٢,٩٦٥,٦٢١	٢,٩٦٥,٦٢١	-	-	-	-	ربح السنة - بيان ب
(٣,٧٥٠,٠٠٠)	-	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	-	-	-	أرباح موزعة على المساهمين
(١٣٧,١٦٥)	(١٣٧,١٦٥)	-	-	-	-	توزيعات الأرباح
-	(٣١٩,٣٠٢)	-	-	٣١٩,٣٠٢	-	احتياطي إجباري
-	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	٣,٧٥٠,٠٠٠	-	-	-	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
٢٣,٦١٧,٩٣٣	٧٨٠,٢١٨	٣,٧٥٠,٠٠٠	١,٠٤٠,٦٢٢	٣,٠٤٧,٠٩٣	١٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ - بيان أ

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن

وشركتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	دينار أردني	دينار أردني
ربح السنة قبل الضريبة	٣,١٩٣,٠١٨	٥,٨٧٩,٦٢٢
تعديلات لـ :		
الإستهلاك	١,١٦٧,٨٧٤	١,٠٩٨,٦٣٩
أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات	(٣,٧٥٠)	(٧,٧٥٠)
التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:		
مخزون	(٤٧٨,٦٢٢)	(٥,٩٤٣,٣٤٨)
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	(٥,٩٠٠,٨٨٣)	٧٢٨,٧٦٩
مخصصات أخرى	(١٢٦,٣٢١)	(٩٣,٢٧٤)
أمانات مساهمين	١٥٨,١٢٢	٦٦,٤١٧
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	(٣٤٧,٦٩٥)	(١,٨٨٧,٢٧٠)
ضريبة دخل مدفوعة	(٦٢٦,٧٩٤)	(٤٧٩,١٢٩)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	(٢,٩٦٥,٠٥١)	(٦٣٧,٣٢٤)
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	(١٧٠,٩٦٧)	(٨١٢,١٤٢)
المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات	٣,٧٥٠	٧,٧٥٠
مشاريع تحت التنفيذ	(٣٦٣,٣٦٤)	١٠٧,٨٠١
استثمار في شركة زميلة	(٣,٤٦٥,٨١٧)	-
إستثمار في شركة تابعة	(١٥٠,٠٠٠)	-
استثمار في أوراق مالية متوفرة للبيع	-	(٣٨٤,٨٣٤)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٤,١٤٦,٣٩٨)	(١,٠٨١,٤٢٥)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
قرض قصير الأجل	-	(١,٠٦٥,٠٠٠)
بنوك دائنة	١٠,٩٢٢,٦٥٣	١,٢٨٠,١٠٦
أرباح موزعة على المساهمين	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	(٣,٣٠٠,٠٠٠)
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الأنشطة التمويلية	٧,١٧٢,٦٥٣	(٣,٠٨٤,٨٩٤)
صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل	٦١,٢٠٤	(٤,٨٠٣,٦٤٣)
النقد والنقد المعادل في بداية السنة	٢,٩٧٠,٨٢٠	٧,٧٧٤,٤٦٣
النقد والنقد المعادل في نهاية السنة - بيان أ	٣,٠٣٢,٠٢٤	٢,٩٧٠,٨٢٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١- الوضع القانوني والنشاط

- تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة في وزارة الصناعة والتجارة لدى مراقب الشركات بتاريخ ٢٩ آذار ١٩٩٣ تحت رقم ٢٢٦ بهدف القيام بإنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله.
- انعقدت الهيئة العامة التأسيسية للشركة بتاريخ ٢٧ حزيران ١٩٩٣ وتم إعلان قيام الشركة بشكل نهائي، وحصلت الشركة على حق الشروع بالعمل من وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٤ تموز ١٩٩٣.
- تم إقرار البيانات المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته رقم (١) المنعقدة بتاريخ ٢٢ كانون الثاني ٢٠٠٦، وتتطلب هذه البيانات موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢- السياسات المحاسبية الهامة

تم عرض البيانات المالية المرفقة وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات ذات العلاقة الصادرة عن لجنة تفسير المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وفيما يلي ملخصا لأهم السياسات المحاسبية المتبعة :

١- أساس توحيد البيانات المالية

- تتضمن البيانات المالية الموحدة بيانات الشركة الأم وهي شركة حديد الأردن (مساهمة عامة محدودة) وشركتها التابعة وهي شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية (ذات مسؤولية محدودة) والمملوكة لها بنسبة ١٠٠%.
- يتم حذف الأرصدة والمعاملات الداخلية بين الشركتين لغايات توحيد البيانات المالية.

ب- الممتلكات والآلات والمعدات

- يتم اثبات كافة الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة التاريخية مطروحا منها - باستثناء الأراضي - الإستهلاك المتراكم وأي انخفاض دائم في قيمتها، وتتبع الشركة طريقة القسط الثابت في احتساب الإستهلاك على الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام النسب السنوية التالية :

مباني وإنشاءات	من ٢ - ٤%
خزانات	من ٤ - ١٠%
آلات ومعدات وخطوط انتاج المصنع	من ٥ - ١٥%
شبكة الكهرباء والاتصالات	من ٥ - ١٢%
وسائط نقل	١٥%
عدد وأدوات	من ١٠ - ٢٥%
أثاث ومفروشات	من ٩ - ١٠%
آلات وأجهزة مكتبية	من ١٠ - ١٥%
أجهزة كمبيوتر	من ٢٠ - ٤٠%

أظهرت الممتلكات والألات والمعدات في تاريخ البيانات المالية على النحو التالي:

P

٤ - مشاريع تحت التنفيذ

يتألف هذا البند مما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
	دينار أردني	دينار أردني
مشروع انشاء هنجر جديد	٣٦٠,٦٤٤	-
مشروع اعادة هيكلة نظام شؤون الموظفين	١٩,٨٠٠	-
دراسة جدوى مشاريع استثمارية	١,٩٨٠	-
مشروع صهر البليت	-	١٣,٥٦٠
مشروع تركيب نظام المراقبة في المصنع	-	٣,٥٠٠
مشروع دراسة الغازات المنبعثة من المصنع	-	٢,٠٠٠
المجموع	٣٨٢,٤٢٤	١٩,٠٦٠

٥ - استثمار في اراضي

يمثل هذا البند قيمة اراضي الشركة في منطقة عمان.

٦ - استثمار في شركات زميلة

يتألف هذا البند مما يلي:

اسم الشركة	الكيان القانوني	نسبة المساهمة	٢٠٠٥	٢٠٠٤
			دينار أردني	دينار أردني
شركة الإئتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب	م.خ.م	%٥٠	٣,٥٣٤,٩٠٢	-
الشركة الأولى لتسويق الحديد - تحت التصفية	ذ.م.م	%٢٠,٥	٢٢,٨٧٤	٩١,٩٥٩
المجموع			٣,٥٥٧,٧٧٦	٩١,٩٥٩

٧ - استثمار في شركة تابعة

يتألف هذا البند مما يلي :

اسم الشركة	الكيان القانوني	نسبة المساهمة	٢٠٠٥	٢٠٠٤
			دينار أردني	دينار أردني
الشركة المتطورة للشبك الحديدي	ذ.م.م	%٦٠	١٥٠,٠٠٠	-

لا تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للاستثمار في الشركة المتطورة للشبك الحديدي كونها تحت

التأسيس ولم يتم إصدار بيانات مالية لها.

٨ - استثمار في أوراق مالية متوفرة للبيع

يتألف هذا البند مما يلي :

اسم الشركة	بلد التأسيس	الكيان القانوني	نسبة المساهمة	٢٠٠٥	٢٠٠٤
				دينار أردني	دينار أردني
الشركة الكويتية الأردنية القابضة	الكويت	م.ع.م	%٠,٩٧	٣٨٤,٨٣٤	٣٨٤,٨٣٤

٩ - مخزون

يتألف هذا البند مما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
دينار أردني	دينار أردني	
بضاعة جاهزة	١٠,٧٤٧,٥٢٩	١٠,٧٢٥,٤٠٣
مواد خام	٢,١٨٩,٧١٦	٢,٣٦٨,٨٤٤
قطع غيار ولوازم	١,٧٩٤,٨٧٥	١,٢٣٨,١٧٧
زيوت وشحومات ومحروقات	٩٦,٣٥٣	١٧,٤٢٧
المجموع	١٤,٨٢٨,٤٧٣	١٤,٣٤٩,٨٥١

١٠ - ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
دينار أردني	دينار أردني	
اعتمادات مستندية	٣,٤٤٨,٦٢٥	١٨٢,١٦١
ذمم مدينة بعد طرح مخصص ديون مشكوك في تحصيلها		
بقيمة ٣٤,٢٦٢ ديناراً أردنياً	٣,١٤٠,٦٤٢	١٩٧,٨٦٥
ذمم موظفين	٤٨,٥٧٢	٣٩,٨٢٢
تأمينات مستردة	٤٤,٩٥٠	٤١,٢٧٥
مدفوع مقدماً لموردين	٣٨,٩٠٠	-
مصاريف مدفوعة مقدماً	٣٠,٦٦٣	١٩,٧٣٢
مطالبات الضمان الاجتماعي	١٤,٩٧٧	١٥,٦٢٣
دفعات مقدماً لضريبة الدخل	١٤,٣٥٨	١١,٤٣٣
أمانات ضريبة المبيعات على مدخلات الانتاج	٧,٢٦٠	٣٧٧,٩٥٨
ذمة شركة تابعة	٢,٥٢٥	-
فوائد مستحقة غير مقبوضة	-	٢,٧٨٥
امانات أخرى	-	١,٩٣٥
المجموع	٦,٧٩١,٤٧٢	٨٩٠,٥٨٩

١١ - نقد ونقد معادل

يتألف هذا البند مما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
دينار أردني	دينار أردني	
نقد لدى البنوك	٢,٧٥٥,٠٨٧	٢,٥٩٧,٣٢٢
نقد وشيكات في الصندوق	٢٧٠,٨٣٥	٣٧٠,٢٤٢
صندوق السلف النثرية	٦,١٠٢	٣,٢٥٦
المجموع	٣,٠٣٢,٠٢٤	٢,٩٧٠,٨٢٠

١٢- رأس المال المصرح به

بناءً على محضر اجتماع الهيئة العامة غير العادي للمساهمين المنعقد بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٥ ، فقد تقرر زيادة رأسمال الشركة المصرح به بمبلغ ٨,٠٧٥,٠٠٠ دينار أردني ليصبح رأس المال المصرح به مبلغ ٢٣,٠٧٥,٠٠٠ دينار أردني بحيث يتم تغطيتها على النحو التالي :

- يخصص ٦,٠٠٠,٠٠٠ سهم للإكتتاب الخاص من قبل المساهمين الحاليين، ويحق لكل مساهم الاكتتاب بأسهم لا تتجاوز في عددها ٤٠% من مجموع الأسهم المملوكة له وبقيمة اسمية واحد دينار أردني وعلاوة إصدار واحد دينار أردني.

- يخصص ٢,٠٠٠,٠٠٠ سهم للإكتتاب الخاص من قبل مساهمين إثنيين استراتيجيين وهما :

١ - الشركة الاندلسية للمنتجات السياحية والمشاريع الاسكانية بمقدار مليون سهم بقيمة اسمية دينار واحد وعلاوة إصدار ٤ دنانير أردنية.

ب- شركة المستثمرون العرب المتحدون بمقدار مليون سهم بقيمة اسمية دينار واحد وعلاوة إصدار ٤ دنانير أردنية.

- يخصص ٧٥,٠٠٠ سهم للإكتتاب الخاص من قبل العاملين في شركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة وتوزع وفق القواعد والأسس التي يحددها مجلس الإدارة بهذا الخصوص ومن ضمنها ١٠,٠٠٠ سهم لصالح صندوق إ ذخار موظفي شركة حديد الأردن بقيمة اسمية دينار واحد. وقد استكملت الإجراءات الخاصة بتلك الزيادة لدى مراقب الشركات بتاريخ ٨ تشرين الثاني ٢٠٠٥.

١٣- الإحتياطي الإجمالي والاختياري

١) يتم تكوين الإحتياطي الاجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات الأردني باستقطاع نسبة ١٠% من صافي أرباح السنة، ويتم وقف هذا الإقتطاع متى بلغ الإحتياطي ربع رأسمال الشركة المصرح به، إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الإستمرار في اقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الإحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به.

ب) يتم تكوين الإحتياطي الاختياري وفقاً لأحكام قانون الشركات الأردني باستقطاع نسبة لا تزيد عن ٢٠% من صافي أرباح السنة.

١٤- مخصصات أخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	٨٧,٩٤٤	١٠٦,٥٢١
رسوم مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني	٦٠,٣٠٥	٤٥,١٩٦
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	٣٨,٤٤٤	٧٧,٨٨٢
المجموع	١٨٦,٦٩٣	٢٢٩,٥٩٩

١٥- ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
	دينار أردني	دينار أردني
مصاريف مستحقة	٢٣٨,٦٧٧	٢٥١,٠٣٤
ذمم مختلفة	٢٠٠,٦٨٩	١٣٣,٠٩٢
مقبوض مقدما من عملاء	١٣٩,١٨٧	٥١٢,٥٧٣
أمانات ضريبة المبيعات على مخرجات الانتاج	٨١,٤٠٢	-
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	٥٥,٠٠٠	٥٢,٨٠٥
أمانات جمركية	٢٢,٠٦٠	٢٢,٠٦٠
أمانات الضمان الإجتماعي وضريبة الدخل	١٥,٥٦٥	١٠,٧٣٣
أمانات صندوق ادخار الموظفين	٧,٤٤٣	٦٥,٩٤٨
دفعات مؤجلة على اعتمادات وأوراق دفع	٢,٢٧٦	٧,١٠٠
أمانات أخرى	٢٧٨	٩٨١
ذمم موظفين	١٩٤	٣٩٠
المجموع	٧٦٢,٧٧١	١,٠٥٦,٧١٦

١٦- مخصص ضريبة الدخل

(أ) تم احتساب مخصص ضريبة الدخل بموجب قانون ضريبة الدخل المعمول به وتعديلاته.

(ب) وفيما يلي بيان حركة مخصص ضريبة الدخل خلال السنة :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
	دينار أردني	دينار أردني
الرصيد في بداية السنة	٧٨٢,٠١٢	٦٢٥,٨١٨
المكون خلال السنة	٢٢٧,٣٩٧	٦٣٥,٣٢٣
المدفوع خلال السنة	(٦٢٦,٧٩٤)	(٤٧٩,١٢٩)
الرصيد في نهاية السنة	٣٨٢,٦١٥	٧٨٢,٠١٢

١٧- بنوك دائنة

يمثل بنود البنوك الدائنة رصيد التسهيلات الإئتمانية التي حصلت عليها الشركة بالدولار الأمريكي لتمويل رأسمال الشركة العامل ولشراء مواد خام بسعر الفائدة السائد على حسابات الدولار الأمريكي مضافا إليه هامش الربح المتفق عليه وتدفع الفائدة شهريا.

١٨- تكلفة المبيعات

١ (يتألف هذا البند مما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
	دينار أردني	دينار أردني
مواد خام	٤٥,٨١٧,٨٤٨	٣٣,٣٩٣,٥٠٨
مصاريف صناعية - ايضاح ١٨/ب	٢,٣١٥,٦٦٤	١,٦٤٤,٣١٩
استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات	١,١٤٠,٢٦٠	١,٠٦٩,٤٤٠
رواتب وأجور وتوابعها	٨٨٢,٣٥٧	٧٠٨,٠٢٧
مجموع تكلفة الإنتاج	٥٠,١٥٦,١٢٩	٣٦,٨١٥,٢٩٤
بضاعة جاهزة في بداية السنة	١٠,٧٢٥,٤٠٣	٥,٤٠٧,٢٤٩
يطرح : بضاعة جاهزة في نهاية السنة	(١٠,٧٤٧,٥٢٩)	(١٠,٧٢٥,٤٠٣)
تكلفة المبيعات	٥٠,١٣٤,٠٠٣	٣١,٤٩٧,١٤٠

ب (يتألف بند المصاريف الصناعية مما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
	دينار أردني	دينار أردني
محروقات وكهرباء ومياه	١,٤٢٣,٩٥٩	٩٦٤,١٢٣
قطع غيار ولوازم وصيانة وزيوت ومواد كيميائية	٧١٦,٣٤٠	٥٥٠,٨٥٩
تأمين صحي وعلاجات	٧٣,٠٠٨	٥٣,٠٠٧
مصاريف سيارات وتنقلات	٢٨,٥٨٩	٢٣,٥٩٤
وجبات طعام	٢٨,٤٧٤	١٨,٣٠٤
رسوم ورخص	١٤,١٥١	١,٠٨١
تأمين ممتلكات وآلات ومعدات	١١,٠١٠	١٢,٠٨٤
بريد وهاتف وفاكس	٥,٥٩٢	٤,١٣٩
قرطاسية ومطبوعات	٥,٣٨٢	٥,٣٧١
ضيافة ونظافة	٥,٣٤٤	٨,٢٦٤
فحص عينات	٢٠٩	١,٠٩٦
متفرقة	٣,٦٠٦	٢,٣٩٧
المجموع	٢,٣١٥,٦٦٤	١,٦٤٤,٣١٩

١٩- إيرادات أخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
دينار أردني	دينار أردني	
مبيعات أخرى	١,٢٦٥,٥٤٠	٦٢٣,١٣٣
فوائد دائنة	٦٨,٢٠٢	١٠٤,٨٣٣
أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات	٣,٧٥٠	٧,٧٥٠
المجموع	١,٣٣٧,٤٩٢	٧٣٥,٧١٦

٢٠- مصاريف مبيعات

يتألف هذا البند مما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
دينار أردني	دينار أردني	
مصاريف مبيعات خارجية	٤٦٤,٠٤٠	٢٧٩,٨٨٠
مصاريف مبيعات محلية	٤٨,٨٩١	٣٢,٥٠٧
المجموع	٥١٢,٩٣١	٣١٢,٣٨٧

٢١- مصاريف إدارية

يتألف هذا البند مما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
دينار أردني	دينار أردني	
رواتب موظفين ومكافآت	٣٩٧,٦٣٥	٣٨٦,٦٢٩
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	٣٠,٥٤٦	٢٢,٠٩١
تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	٣٢,٢٥٠	٣٠,٩٣٣
المساهمة في صندوق الادخار	١٢,٢٨٧	١١,٠٦٥
استهلاكات	٢٧,٦١٤	٢٩,١٩٩
رسوم زيادة رأس المال	٢٦,٤١٦	-
مصاريف سفر	٢٦,٠٦١	١٨,٣٧١
رسوم واشتراكات	٢٤,٦٢٦	١٧,٨٨٧
بريد وهاتف وفاكس	٢٢,٤٠٥	١٧,٠٥٤
تأمين صحي	١٤,٢٩٦	٧,٣٤٥
أتعاب مهنية	١١,١٨٠	٨,٨٩٥
مصاريف سيارات	١١,٠٠٢	٧,٩١٢
تبرعات	١٠,٤٨٢	٤,٤٦٩
مصاريف اجتماع الهيئة العامة وأتعاب مراقب الشركات	٨,٦٨٤	١٠,٢٣٣
قرطاسية ومطبوعات	٥,٣٩٤	٣,٠٧١
ضيافة	٤,٨٣٤	١,٩٠٢
كهرباء ومياه ومحروقات	٤,٦٨٠	٣,٦٣٢
دعاية وإعلان وتسويق	٤,٥١٧	٦,١٢١
صيانة المبنى والأجهزة المكتبية	٣,٧٧٥	٣,٤٠٦
مصاريف كمبيوتر	١,٤٦٧	٣,٥٨٥

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
تأمين حريق وضد السرقة	١,٣١٦	١٦٨
أتعاب أمانة السر	١,٢٠٠	٦٠٠
تنقلات داخلية	١,٠٢٥	١,١١٠
نظافة	٩١٢	٦٦٩
مشروع أيزو	٥٤٠	٧٩٠
رسوم قضايا	٥٠٠	١,١٠٠
متفرقة	٤,١٠٣	٢,٠٧١
المجموع	٦٨٩,٧٤٧	٦٠٠,٣٠٨

٢٢- حصة السهم الواحد من الأرباح

يتم احتساب حصة السهم الواحد من الأرباح بقسمة صافي الربح بعد الضرائب ورسوم الجامعات الأردنية ومخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني ومخصص رسوم مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة والبالغة خمسة عشر مليون سهم.

٢٣- كتاب المحامي

حسب ما جاء في كتاب محامي الشركة، هنالك قضايا بخصوص مطالبات مالية مقامة من الغير على الشركة بقيمة ٣٩٤,٣١٥ ديناراً أردنياً، ويوجد قضية واحدة مقامة من الشركة ضد الغير غير محددة القيمة، ولا تزال تلك القضايا منظورة أمام المحاكم المختصة.

٢٤- إلتزامات طارئة

يوجد على الشركة بتاريخ الميزانية العمومية الإلتزامات الطارئة التالية :

مبلغ الإلتزام	دينار أردني
كفالات بنكية	٦٢١,٧٣٩
اعتمادات مستندية قائمة	٦,٣٧٠,٠٢٤

٢٥- الأدوات المالية

١ - القيمة العادلة:

إن القيمة الدفترية للأدوات المالية المتمثلة في النقد، الودائع، الذمم المدينة والدائنة، والاستثمارات تقارب قيمتها العادلة.

وتبين الإيضاحات حول هذه البيانات المالية القيم العادلة لهذه الأدوات المالية، كما تبين السياسات المحاسبية في الإيضاح رقم (٢) الطرق المستخدمة في تقييم هذه الأدوات.

ب - مخاطر الائتمان:

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات إئتمان مناسب.

ج - مخاطرة السعر:

- مخاطرة سعر السوق

وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق. إن الأدوات المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما في تاريخ الميزانية تتمثل في الاستثمارات.

- مخاطرة تقلبات العملة

يعرف خطر تقلبات العملة بأنه الخطر الناتج عن تذبذب قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات. إن المخاطرة المتعلقة بالأدوات المالية المسماة بالدولار الأمريكي متدنية نظراً لثبات سعر صرف الدينار الأردني مقابل الدولار الأمريكي، أما مخاطر العملة باليورو فقد تم معالجتها في البيانات المالية.

- مخاطرة سعر الفائدة

إن الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد بإستثناء الودائع والتسهيلات البنكية حيث تخضع لمخاطرة أسعار الفوائد المتذبذبة الدارجة في السوق.

٢٦- بيانات الشركة التابعة

تشمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة التابعة وهي شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية (ذات مسؤولية محدودة) والبالغ رأسمالها المدفوع ١٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ والتي تبلغ مساهمة شركة حديد الأردن فيها نسبة ١٠٠% من رأسمالها، والبالغ مجموع موجوداتها ٨٥٤,٥٠١ ديناراً أردنياً ومجموع مطلوباتها ٥٣٣,٤٣٠ ديناراً أردنياً والأرباح المحتفظ بها ١٩٣,٢٤٩ ديناراً أردنياً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

٢٧- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب وعرض البيانات المالية للسنة الحالية.